

Bruselj, 3. oktober 2016  
(OR. en)

12823/16

OJ CRP1 32

## ZAČASNI DNEVNI RED

---

Zadeva:	2600. seja ODBORA STALNIH PREDSTAVNIKOV (1. del)
Datum:	5. oktober 2016
Ura:	10.00
Kraj:	Bruselj

---

1. Sprejetje dnevnega reda  
Odobritev točk pod „I“ iz priloge

## II

2. **Priprava seje Sveta (kmetijstvo in ribištvo) 10. oktobra 2016**
  1. Predlog uredbe Sveta o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib in skupine **staležev rib**, ki se za leto 2017 uporabljajo v Baltskem morju (*nezakonodajna dejavnost*)
    - = politični dogovor
    - 12590/16 PECHE 339
    - + ADD 1
    - 11813/16 PECHE 296
    - + ADD 1
  2. **EU/Norveška**: letna posvetovanja za 2017 (*nezakonodajna dejavnost*)
    - izmenjava mnenj
    - 12589/16 PECHE 338 N 55
  3. Letno srečanje **ICCAT** (Vilamoura, Portugalska, 14.–21. november 2016) (*nezakonodajna dejavnost*)
    - izmenjava mnenj
    - 12591/16 PECHE 340

3. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvira Unije za **zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v ribiškem sektorju** in podporo znanstvenemu svetovanju v zvezi s skupno ribiško politiko (prenovitev) (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
  - = poročilo predsedstva o izidu dialoga
  
4. **Priprava seje Sveta (zaposlovanje, socialna politika, zdravje in varstvo potrošnikov)**  
13. oktobra 2016
  1. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2004/37/ES o varovanju delavcev pred nevarnostmi zaradi izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem pri delu (**prva obravnava**) (*zakonodajno posvetovanje*)
    - = splošni pristop  
12224/16 SOC 525 EMPL 346 SAN 325 IA 69 CODEC 1264  
+ ADD 1  
+ COR 1  
8962/16 SOC 255 EMPL 158 SAN 187 IA 23 CODEC 666  
+ REV 1 (mt)  
+ ADD 1 – ADD 3
  2. **Nova znanja in spretnosti za Evropo** (*nezakonodajna dejavnost*)
    - = orientacijska razprava  
(javna razprava v skladu s členom 8(2) Poslovnika Sveta [na predlog predsedstva])  
12483/16 SOC 550 EMPL 361 ECOFIN 823 EDUC 292 JEUN 62
    - a) Mnenje Odbora za zaposlovanje
      - = potrditev  
12485/16 SOC 551 EMPL 362 ECOFIN 824 EDUC 293 JEUN 63
    - b) Predlog Komisije za revizijo okvira Europass za zagotavljanje boljših storitev za znanja in spretnosti ter kvalifikacije
      - = predstavitev Komisije
  3. **Evropski semester 2017: prispevki na področju jesenskega ekonomskega svežnja** (*nezakonodajna dejavnost*)
    - a) Prikaz uspešnosti zaposlovanja – Poročilo o ključnih zaposlitvenih izzivih in glavnih sporočilih Odbora za zaposlovanje  
12486/16 SOC 552 EMPL 363 ECOFIN 825 EDUC 294  
12488/16 SOC 553 EMPL 364 ECOFIN 826 EDUC 295  
12490/16 SOC 554 EMPL 365 ECOFIN 827 EDUC 296
    - b) Prikaz uspešnosti socialne zaščite – Poročilo o ključnih socialnih izzivih in glavnih sporočilih Odbora za socialno zaščito
      - = potrditev  
(javna razprava v skladu s členom 8(2) Poslovnika Sveta [na predlog predsedstva])  
12606/16 SOC 565 EMPL 375 ECOFIN 837 EDUC 302  
12607/16 SOC 566 EMPL 376 ECOFIN 838 EDUC 303  
+ ADD 1 – ADD 13

4. **Spremljanje posebnih zaposlitvenih vprašanj** (*nezakonodajna dejavnost*)  
(javna razprava v skladu s členom 8(2) Poslovnika Sveta [na predlog predsedstva])
- a) Poročilo o izvajanju jamstva za mlade/pobude za zaposlovanje mladih  
= predstavitev Komisije  
12749/16 EMPL 386 SOC 583 ECOFIN 860 EDUC 312 JEUN 68
- b) Izvajanje priporočila Sveta o dolgotrajni brezposelnosti  
= izmenjava mnenj  
12492/16 SOC 555 EMPL 366 ECOFIN 828 EDUC 297  
= potrditev ključnih sporočil Odbora za zaposlovanje o vključevanju  
dolgotrajno brezposelnih na trg dela  
12493/16 SOC 556 EMPL 367 ECOFIN 829 EDUC 298  
+ ADD 1  
+ ADD 2
- c) Mreža javnih zavodov za zaposlovanje: primerjalno učenje  
= predstavitev Komisije in predsednika mreže javnih zavodov za zaposlovanje  
12498/16 SOC 557 EMPL 368 ECOFIN 830 EDUC 299
5. **Evropski steber socialnih pravic:** trenutno stanje in mnenja o nadaljnjih korakih  
(*nezakonodajna dejavnost*)  
= potrditev skupnega mnenja Odbora za zaposlovanje in Odbora za socialno zaščito  
(javna razprava v skladu s členom 8(2) Poslovnika Sveta [na predlog  
predsedstva])  
12605/16 SOC 564 EMPL 374 ECOFIN 836
5. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvira za **označevanje  
energijske učinkovitosti** in razveljavitvi Direktive 2010/30/EU (**prva obravnava**)  
(**zakonodajno posvetovanje**)  
= priprava na dialog  
12105/16 ENER 313 ENV 571 CONSOM 208 CODEC 1234
6. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvira za dostop do trga  
**pristaniških storitev** in finančno preglednost pristanišč (**prva obravnava**) (**zakonodajno  
posvetovanje**)  
= analiza končnega kompromisnega besedila zaradi sprejetja dogovora  
12531/16 TRANS 357 MAR 238 FIN 592 CODEC 1305

7. Predlog sklepa Sveta o stališču, ki ga je treba sprejeti v imenu Evropske unije na 70. in 71. zasedanju Odbora za varstvo morskega okolja Mednarodne pomorske organizacije v zvezi z odobritvijo in sprejetjem sprememb Priloge IV h Konvenciji **MARPOL**, ki se nanašajo na določitev in začetek učinkovanja Baltskega morja in Severnega morja kot območij nadzora dušikovega oksida (NECA)
- = preučitev izida razprav v okviru Delovne skupine za pomorski promet  
12706/16 MAR 243 OMI 62 ENV 620  
12519/16 MAR 236 OMI 61 ENV 604
8. **Priprava seje Sveta (okolje) 17. oktobra 2016**
1. Sektorji, **ki niso vključeni v sistem EU za trgovanje z emisijami (prva obravnava)** (*nezakonodajna dejavnost*)
- a) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o zavezujočem letnem zmanjšanju emisij toplogrednih plinov v državah članicah v obdobju 2021–2030 za trdno energetske unijo in izpolnitev zavez iz Pariškega sporazuma ter o spremembi Uredbe št. 525/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o mehanizmu za spremljanje emisij toplogrednih plinov in poročanje o njih ter za sporočanje drugih informacij v zvezi s podnebnimi spremembami
- b) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vključitvi emisij toplogrednih plinov in odvzemov zaradi rabe zemljišč, spremembe rabe zemljišč in gozdarstva v okvir podnebne in energetske politike do leta 2030 ter spremembi Uredbe št. 525/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o mehanizmu za spremljanje emisij toplogrednih plinov in poročanje o njih ter za sporočanje drugih informacij v zvezi s podnebnimi spremembami
- = orientacijska razprava  
12696/16 CLIMA 124 ENV 618 ENER 339 TRANS 366 AGRI 511 FORETS 50  
COMPET 512 ECOFIN 852 ONU 107 CODEC 1338 IA 76
2. Osnutek sklepov Sveta o **trajnostnem gospodarjenju z vodo** (*nezakonodajna dejavnost*)
- = sprejetje  
(javna razprava v skladu s členom 8(2) Poslovnika Sveta [na predlog predsedstva])  
12681/16 ENV 614 CLIMA 121 AGRI 508 IND 202 PROCIV 62 RELEX 802  
MED 45 DEVGEN 208

3. Osnutek sklepov Sveta o **Konvenciji o biološki raznovrstnosti**

*(nezakonodajna dejavnost)*

- a) Priprava na 13. zasedanje Konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti (COP 13) v Cancunu v Mehiki od 4. do 17. decembra 2016
- b) Priprava 8. zasedanja konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti kot zasedanja pogodbenic Kartagenskega protokola o biološki varnosti (COP-MOP 8) (Cancun, Mehika, od 4. do 17. decembra 2016)
- c) Priprava 2. zasedanja konference pogodbenic Konvencije o biološki raznovrstnosti kot zasedanja pogodbenic Nagojskega protokola o dostopu do genskih virov ter pošteni in pravični delitvi koristi, ki izhajajo iz njihove uporabe (COP-MOP 2) (Cancun, Mehika, od 4. do 17. decembra 2016)

= sprejetje

12690/16 ENV 617 AGRI 510 DEVGEN 211 FORETS 48 PI 106 PECHE 344  
RECH 279 ONU 105 CADREFIN 75

– Razno

I<sup>(1)</sup>

9. Odgovori na pisna vprašanja, ki so jih Svetu zastavili poslanci Evropskega parlamenta  
= sprejetje po tistem postopku (+)
- a) Vprašanje št. E-005732/2016, João Ferreira (GUE/NGL)  
Prekinitev financiranja EU za Portugalsko  
12095/16 PE-QE 292  
+ COR 1
- b) Vprašanje št. E-005779/2016, Viliija Blinkevičiūtė (S&D)  
Potreba po sprejetju ukrepov za boj proti različnim vrstam diskriminacije v EU  
12059/16 PE-QE 291  
+ COR 1
- c) Vprašanje št. E-005850/2016, Pavel Poc (S&D), Christel Schaldemose (S&D) in Karin Kadenbach (S&D)  
Glifosat – izvajanje in izvrševanje priporočenih omejitev  
12057/16 PE-QE 290  
+ COR 1
10. Osnutki zapisnikov naslednjih sej Sveta  
= odobritev (°)
- a) 3471. zasedanje Sveta Evropske unije (izobraževanje, mladina, kultura in šport)  
Bruselj, 30. in 31. maj 2016  
9615/16 PV/CONS 31 EDUC 216 JEUN 40 CULT 50 AUDIO 71 SPORT 23  
+ COR 1  
+ COR 2 REV 1  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1 REV 1
- b) 3472. zasedanje Sveta Evropske unije (promet, telekomunikacije in energija),  
Luxembourg, 6. in 7. junij 2016  
9951/1/16 PV/CONS 32 TRANS 223 TELECOM 115 ENER 244 REV 1  
+ REV 1 COR 1  
+ REV 1 COR 2 (nl)  
+ REV 1 COR 3 (de)  
+ ADD 1 REV 1  
+ ADD 1 REV 1 COR 1  
+ ADD 1 REV 1 COR 2 (nl)
- c) 3476. seja Sveta Evropske unije (okolje), Luxembourg, 20. junij 2016  
10472/16 PV/CONS 36 ENV 441 CLIMA 78  
+ COR 1
- d) 3481. seja Sveta Evropske unije (kmetijstvo in ribištvo), Bruselj, 18. julij 2016  
11358/16 PV/CONS 41 AGRI 423 PECHE 282  
+ COR 1 (pt, mt, ro, sl)  
+ ADD 1

11. Zadeva pred Sodiščem Evropske unije  
Zadeva C-426/16 (Liga van Moskeeën en Islamitische Organisaties Provincie Antwerpen a.o. proti Vlaams Gewest)  
predlog za sprejetje predhodne odločbe  
= informativni dopis za Odbor stalnih predstavnikov (1. del)  
12581/16, JUR 471 AGRI 504 VETER 89 SAN 336
12. 35. letno zasedanje Komisije za ohranjanje živih morskih virov na Antarktiki (CCAMLR) (Hobart, Avstralija, od 17. do 28. oktobra 2016)  
= določitev stališča EU  
12523/16 PECHE 335 ENV 622
13. a) Sklepi Sveta in pogajalske smernice za celovite sporazume o zračnem prometu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Združenjem držav jugovzhodne Azije (ASEAN), Republiko Turčijo, Državo Katar in Združenimi arabskimi emirati v zvezi z zadevami, ki spadajo v izključno pristojnost Unije  
b) Sklepi Sveta in pogajalske smernice za dvostranske sporazume med EU in vlado Ljudske republike Kitajske ter EU in Japonsko o varnosti civilnega letalstva  
= predložitev Evropskemu parlamentu  
12659/16 AVIATION 191 RELEX 799 ASIE 80 MOG 108 NT 25 CHINE 6  
INST 380 CSC 266  
12208/16 AVIATION 180 RELEX 742 ASIE 77 MOG 101 NT 24 CHINE 5  
INST 367 CSC 248
14. Osnutek sklepa Sveta o stališču Evropske unije na sestanku Ministrskega sveta Energetske skupnosti (Sarajevo, 14. oktober 2016)  
= sprejetje  
12654/16 ENER 334 RELEX 796 COWEB 99 COEST 237  
12657/16 ENER 336 RELEX 797 COWEB 100 COEST 238 **EU RESTRICTED**
15. Osnutek sklepa Sveta o smernicah za politike zaposlovanja držav članic  
= sprejetje  
12213/16 SOC 523 EMPL 345 ECOFIN 800 EDUC 282  
12163/16 SOC 516 EMPL 340 ECOFIN 792 EDUC 278
16. Osnutek sklepa Sveta o tristranskem socialnem vrhu za rast in zaposlovanje  
= sprejetje  
12136/16 SOC 514 EMPL 338  
5820/14 SOC 53  
+ COR 1 (lt)

17. Osnutek sklepa Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo o sodelovanju in vzajemni upravni pomoči v carinskih zadevah  
= sprejetje  
12518/16 UD 187  
7661/16 UD 75  
7682/16 UD 77  
+ REV 1 (fr, de, nl, da, es, pt, sv, cs, et, lv, hu, mt, pl, sk, sl, bg, ro, hr)  
+ REV 2 (lt)
18. Osnutek izvedbenega sklepa Sveta o spremembi Izvedbenega sklepa 2014/170/EU zaradi odstranitve Republike Gvineje s seznama nesodelujočih tretjih držav pri boju proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu  
= sprejetje  
12603/16 PECHE 342  
11831/16 PECHE 298
19. Osnutek uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o evropski statistiki cen zemeljskega plina in električne energije in o razveljavitvi Direktive 2008/92/ES (**prva obravnava**)  
= sprejetje zakonodajnega akta  
12588/16 CODEC 1318 STATIS 68 ENER 333  
PE CONS 28/16 STATIS 45 ENER 262 CODEC 942  
+ COR 1 (pt)

- 
- (<sup>1</sup>) Te točke bo obravnavala skupina Mertens 4. oktobra 2016.  
(+) Točka, ki se lahko v skladu s členom 12(2) Poslovnika Sveta sprejme po tihem postopku.  
(°) Točka, o kateri lahko Coreper v skladu s členom 19(7) Poslovnika Sveta sprejme postopkovno odločitev.
-